



**KIRKLAND**

---

---

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL  
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,  
LE LUNDI 4 AOÛT 2014 À 20 H.**

---

---

---

---

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL  
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,  
MONDAY, AUGUST 4, 2014 AT 8 P.M.**

---

---

**ORDRE DU JOUR**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3. PROCÈS-VERBAUX**

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 7 juillet 2014 à 20 heures.

**4. COMPTES À PAYER**

Confirmation et approbation de paiement.

**5. RÉGLEMENTATION**

Avis de motion :

5.1. Règlement n° 90-58-74 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 aux fins de créer de nouvelles zones résidentielles, industrielles et publiques à même les zones 310 M et 318 M.

Adoption

5.2. Premier projet du Règlement n° 90-58-74 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 aux fins de créer de nouvelles zones résidentielles, industrielles et publiques à même les zones 310 M et 318 M.

5.3. Règlement n° 90-58-75 modifiant le Règlement de zonage n° 90-58 afin d'éliminer les usages commerciaux de classe «D-3» et de classes «F», de réduire la hauteur des constructions permises, de limiter le nombre d'étages permis et de modifier d'autres dispositions particulières applicables à la zone commerciale 231 C.

5.4. Règlement n° 2014-52 relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils.

**AGENDA**

**1. OPENING OF THE MEETING**

**2. ADOPTION OF THE AGENDA**

**3. MINUTES**

Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on July 7, 2014 at 8 p.m.

**4. ACCOUNTS PAYABLE**

Payment confirmation and approval.

**5. BY-LAWS**

Notice of motion:

5.1. By-Law No. 90-58-74 amending Zoning By-Law No. 90-58 in order to create new residential, industrial and public zones from zones 310 M et 318 M.

Adoption

5.2. First draft By-Law No. 90-58-74 amending Zoning By-Law No. 90-58 in order to create new residential, industrial and public zones from zones 310 M and 318 M.

5.3. By-Law No. 90-58-75 amending Zoning By-law No. 90-58 in order to eliminate commercial uses of class "D-3" and class "F", to reduce the allowable height of buildings, to limit the number of floors and to amend other particular provisions applicable in zone 231 C.

5.4. By-Law No. 2014-52 concerning truck and tool vehicle traffic.

**6. CONTRATS**Octroi :

- 6.1. Appel d'offres T.P. 2014-34 :  
Peinture électrostatique de lampadaires.
- 6.2. Appel d'offres Génie 2014-500 :  
Réhabilitation des services municipaux –  
Sentiers de parcs et surfaces d'aires de  
jeux.

**7. ADMINISTRATION ET FINANCES**

- 7.1. Contributions financières additionnelles  
aux organismes communautaires locaux  
pour l'année 2014.
- 7.2. Placement de deniers – Autorisation.
- 7.3. Vente des immeubles pour défaut de  
paiement des taxes – Autorisation.

**8. RESSOURCES HUMAINES****9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

- 9.1. Dérogation mineure
  - 9.1.1. 2014-06 : Lot 4 378 998  
Zone 314 M – 17600, route  
Transcanadienne.
- 9.2. Approbation de plans d'implantation et  
d'intégration architecturale
  - 9.2.1. Lot 2 459 979 – Zone 303 M  
18107, route Transcanadienne.

**10. COMITÉ CONSULTATIF DE SÉCURITÉ  
PUBLIQUE ET CIRCULATION**

- 10.1. Dossier 14-09-01018  
Installation de panneaux de signalisation  
sur le boulevard Kirkland.

**11. COMITÉ CONSULTATIF DE L'ENVIRON-  
NEMENT****12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION****13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES****14. RÉOLUTIONS D'APPUI****15. CORRESPONDANCE**

- 15.1. Dépôt de la correspondance du mois de  
juillet 2014.

**6. CONTRACTS**Awarding:

- 6.1. Call for tenders T.P. 2014-34:  
Electrostatic painting of street lights.
- 6.2. Call for tenders Génie 2014-500:  
Reconstruction of municipal services –  
Park footpaths and playground surfaces.

**7. ADMINISTRATION AND FINANCE**

- 7.1. Additional financial contributions to local  
community groups for the year 2014.
- 7.2. Investments – Authorization.
- 7.3. Sale of immovable for non-payment of  
taxes – Authorization.

**8. HUMAN RESOURCES****9. PLANNING ADVISORY COMMITTEE**

- 9.1. Minor exemption
  - 9.1.1. 2014-06: Lot 4 378 998  
Zone 314 M – 17600 Trans-Canada  
Highway.
- 9.2. Approval of site planning and architectural  
integration plans (SPAIP)
  - 9.2.1. Lot 2 459 979 – Zone 303 M  
18107, Trans-Canada Highway.

**10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC  
ADVISORY COMMITTEE**

- 10.1. Dossier 14-09-01018  
Installation of road signs on Kirkland  
Boulevard.

**11. ENVIRONMENTAL ADVISORY COM-  
MITTEE****12. AGGLOMERATION BUSINESS****13. GOVERNMENT BUSINESS****14. SUPPORT RESOLUTIONS****15. CORRESPONDENCE**

- 15.1. Tabling of the correspondence of the  
month of July 2014.

**16. AFFAIRES NOUVELLES**

**16. NEW BUSINESS**

**17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**17. PUBLIC QUESTION PERIOD**

**18. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**18. ADJOURNMENT OF THE MEETING**

---

M<sup>c</sup> Martine Musau  
Greffière/Town Clerk  
Le 1<sup>er</sup> août 2014/August 1, 2014